

### Kobe, Club & Bar

星の降る美しい夜、みなと町神戸  
にベルが響びくクリスマスの夜、  
こんな夜にシックな神戸の Club,  
Barで心ゆくまで楽しいひととき  
を………

コトブキ

クラブ

④三  
1 宮  
8 本  
7 通  
5 通

阿似子

クラブ

③中  
6 山  
0 手  
6 通  
9 1

コスモポリタン

③北  
1 長  
4 狹  
6 通  
7 1

ムーンライト

③北  
0 長  
1 狹  
5 通  
7 1

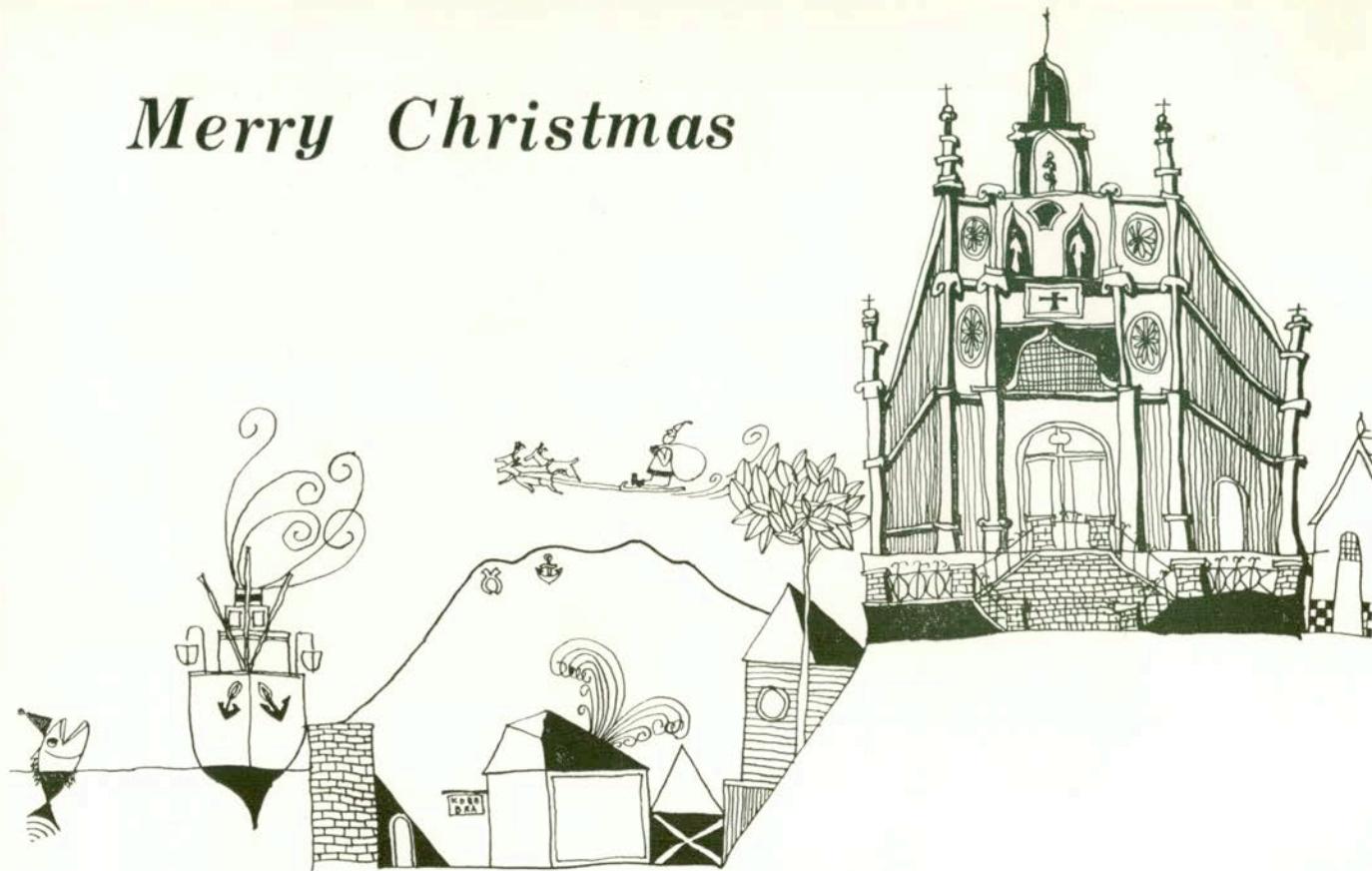
バー

④北  
2 1 野  
4 0 町  
2 3  
9 0 1

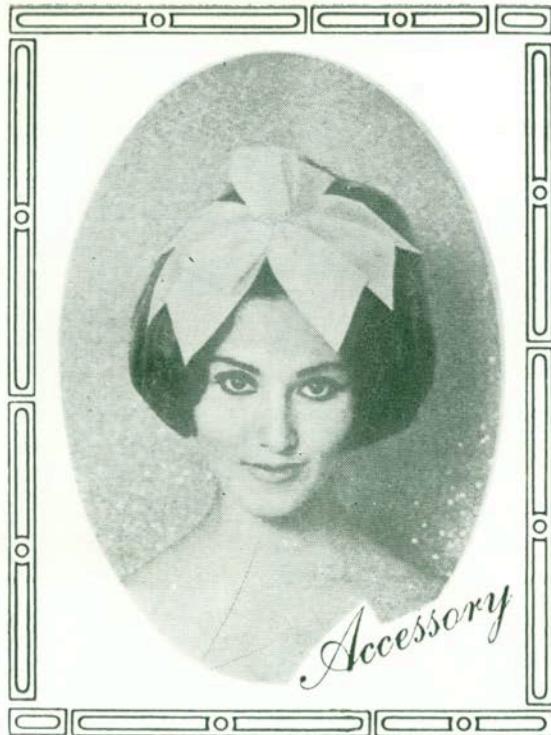
北野クラブ

ナイトクラブ

*Merry Christmas*



<b>A</b>	<b>マダムマルソ</b>	<b>ク</b>	<b>ポ</b>	<b>な</b>	<b>ル</b>	
<b>B</b>		<b>ラ</b>	<b>ラ</b>	<b>ラ</b>	<b>フ</b>	
<b>U</b>		<b>ブ</b>	<b>ビ</b>	<b>ブ</b>	<b>ラ</b>	
<b>H</b>		<b>S</b>	<b>I</b>	<b>ギ</b>	<b>ン</b>	
<b>チ</b>				<b>サ</b>		
③元 2町 72 9丁 8目	世界の洋酒の店	③北 2長 0狭 1通 91	③中 2山 4手 0手 61	元町店 ③③中 38山 66手 72 41	③北 2長 8狭 5通 41	バ 1 ③生田 1新道 81 1中通 11通



クリスマスのおくりものに  
美しい芸夢のアクセサリー

コスチュームアクセサリーの店

芸  
げい  
む  
夢

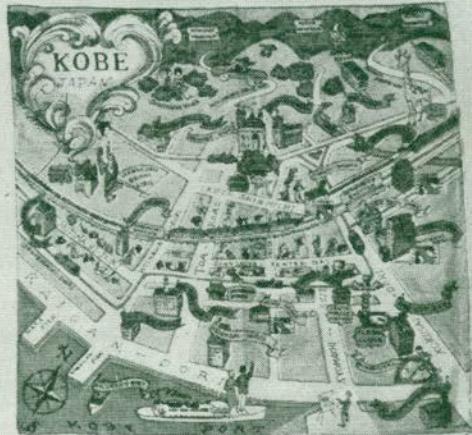
神戸店・トアロード④ 2293

大阪店・心斎橋ロビー (211) 1044

KOBE

**SUGIYA**

クリスマスの  
プレゼントは  
ハンカチと下着の店  
トア・ロード TEL④3436 神戸のスギヤで



\*スマートな神戸の街を模様にした  
ハンカチーフをこしらえました  
お土産にプレゼントにどうぞ

# クリスマス おくりもの アンケート



金子兜太

(音楽評論家)

① ② ③ どうも不器用で考えたことも関心を持つたこともなく、困



小島正雄

アンケート問い合わせ  
① プレゼントの効果百分の秘決  
② どんなものを選び、おもに何  
③ 処でお求めでしょ  
④ 成功した例は……又おききに  
⑤ なったことでも……  
贈られて一番楽しかったもの  
感動されたことは……  
印象に残つて楽しいクリスマスの想い出を……。

## アンケート問い合わせ



鴨居羊子

(作家)

① 金額の高価なものにたよらな  
い心の贈物。即ち物より心を!  
② 出来るかぎり時間を作つて、  
と手づくり。金額の問題ではありません



鴨居羊子

(作家)

① 金額の高価なものにたよらな  
い心の贈物。即ち物より心を!  
② 出来るかぎり時間を作つて、  
と手づくり。金額の問題ではありません



長沖 一

りました。むしろ考えないでパッ  
と決めて贈ったときには、一派よろこ  
ばれる場合が多いような気がしま  
すかな。俳句友だちと港近くの  
地下のバーで夜を徹したこと。摩  
耶山麓の友人宅でマージャンで晩  
け方になつたら、美しいクリスマ  
スの歌が聞えてきたこと etc……  
(俳人)

せん。

切り花の贈物。

鳩の贈物。エサと一緒にでした  
また、バラの花びらの中から青い  
力ナリヤが飛び立つ、それをつ  
かまえるのに大さわぎしたことも  
ありました。

いつも平凡で、いつも小さな  
しわ寄せで、いつもどかちよつ  
ときびしきで……。

(下着デザイナー)



菅原通済



佐川ミツオ

① 秘決といつても、人それぞれ  
あるでしょ、が、贈る人が欲しが  
ついていた物、又は思いがけない物  
親しい人ならイタヅラッケ気たつ  
ぶりなプレゼントなどが喜ばれる  
秘決だと思います。

② 買物はめったにしませんし  
今のところ大にプレゼントしたり  
することは自分ではしませんの  
で分りません。(4)贈られて一番嬉  
しいのは、手のこんだ刺しゅうと  
か、千羽鶴など心のこもった手作

① もらったことはあるが、あげ  
たことなし。

④ 彼女が、かたが寒からうと毛  
糸であんぐくれた「かたかけ」  
(随筆家)

① もらったことはあるが、あげ  
たことなし。

④ 彼女が、かたが寒からうと毛  
糸であんぐくれた「かたかけ」  
(随筆家)

りの物です。  
⑤ この仕事をしてからは、クリ  
スマスどころではないのですが、  
子供の頃、家族とか友達とニギヤ  
に過したことがあります。雪が  
シンシンと降るどこか山小屋で、夢  
静かにクリスマスを過したいと夢  
みてます。

(歌手)

## 永井智雄

菅原通済

## 服部正

① 相手にきいて欲しいものをお  
くる様にします。きけない場合は  
こちらの想像力を信頼します。

② 相手によります。僕の場合  
銀座の「田屋ナカニシ」。デパート  
名店街。安く喜ばれたいと願  
います。

③ ただちにスゴイお返えしが参  
りました。

④ 仕事の役に立つもの——僕の  
場合は紳士用指ワ。

⑤ 銀座のクリスマスはダメ。気  
の合った仲間との交歓。

(俳優)

## 千舟朝子

① なんといつても自分の真心を  
こめることですね。

② 同じ世代の人には、まず自分  
がつたらと身近な面から検討して  
アクリセサリーとか、手製のティーブ  
ルクロスなど。東京公演中なら銀  
座などでしょう。

③ 何處にも売っていない、アイデ  
アを活かして作って下さった手  
芸品でした。

④ 何處にも売っていない、アイデ  
アを活かして作って下さった手  
芸品でした。

⑤ 祈るべし。イヴに降り出す雪  
はもとも豪華な讃歌です。

(社会評論家)

## 芦野宏

菅原通済

① 相手に喜ばれるものを、前以  
つてそれとなく確かめておくこと  
辞書、辞典など。——特殊  
なもので自分ではなかなか買えそ  
うもないもの。

② 小さな品でも、永く愛用でき  
るプレゼントを選んだ場合、例え  
ば「誰か私にブリンクンの爪切り  
を贈つて下さらないかな。」

③ みごとなタイミングで届いた  
プレゼントほど、心にくいものは  
ない。

(宝塚スター)

世界の人々に  
愛される  
キタムラパール

北村パール

北村真珠株式会社

神戸・元町2 東京・スカイ橋ビル  
TEL (3) 0072 (371) 8032

# FUGETSUDO

味覚の愉しみ贈る慶び  
お歳暮好適品

Xマスケーキ  
ゴーフル  
マロングラッセ  
ブティゴーフル  
和洋菓子お取合せ



Xマスケーキのお予約はお早目にどうぞ

創業 明治三十年

夙月堂

神戸・元町三 TEL. 神戸 (3) 695・696

# 神戸に ヨツトハーバーを

東京オリンピックに備え  
神戸に大きなヨットハーバーを

合田 堀江さん、この座談会の集まりはね、マスコミを代表して竹田さん、そして今年の海の女王渡辺節子さん、ヨット関係として私というメンバーですが……、ヨット「マーメイド号」でサンフランシスコまで行かれた快挙一これはリンドバーグ以来の大壮挙でありコロンブスの世界探険旅行にも匹敵する大事件だといわれてますがそれをやつてのけた堀江さんと、ヨットで世界一周を計画してらっしゃる林さんこのお二人の話を中心に、神戸のヨット・ハーバーなどについていろいろお聞きしようというわけです。



堀江さん

渡辺さん

出席者

謙

林

林 会員) 終身会員、Y19ヨットクラブ名譽  
(大阪湾ヨット・スコットドローン  
理事、Y19ヨットクラブ理事) 茂

渡

渡辺節

節子

竹

竹田洋太郎  
(神戸新聞論説委員)

合

合  
田  
督

(ザ・コウベ・インター・オーシャン・ヨットクラブ理事長、Y19ヨットクラブ理事)

比較してどうですか。又、これがあるべき日本のヨット・ハーバーの姿についてきかせて下さい。

堀江 そうですね、割合いから思つたんですが、まず一パーセントないですね。〇・一パーセントですね、日本の千倍はあると思いました。それとヨット・ハーバーといいますと日本にはこの辺ではまたもなヨット・ハーバーがないでしょ。

合田 いや、須磨にあるヨット・ハーバーを忘れないで下さいよ。

堀江 しかし、あれもハンディキップはありますでしょ? 向うですると、港でいちばんいい場所にあるのが「ヨット・クラブ」なんですよ。日本はそうでなくともない田舎の方へやられてね(笑)。あちらでは、その市長さんはじめ、実業界のトップ級、あるいは海軍の方だとかいった人たちがメンバーだから、港の中のいちばんいい場所をとつてやつてるんですね。一九六四年の東京オリンピックには行くからよろしく——といわれた人ですが、ボートをうまくつないでいただける処があるのかどうかその点で「ウエルカム(笑)」というわけにはいきませんので、非常に心苦しく思うてるで。これを機会に何んとか、もう少し港を整備していただきたいですね。方たちに対しても、衣服を着替えたり、風呂に入つてもらつたり、泊まれる設備をぜひ、僕としてはやつていただきたいと思いますね。

渡辺 それはエチケットとしても



竹田さん



合田さん



林さん

必要ですわね。

堀江 いまのままでと「ウエルカム」とはね(笑)僕は「ツウ・ディト・東京オリンピック」といって帰ってきたんですけどね。

合田 西宮のヨット・ハーバーは使用水面が大きくて、いいんですね。がシャワー・ルームとか艇庫など

が何もない。須磨のヨット・ハーバーには立派な艇庫がありますけどね。シャワー・ルームもウインチも一応完備していくいいが惜しいかな海面が狭まくて入りきれないというと、台風や大水があつたりすると入口がつまれてしまうという欠点がありますからねひとつ堀江さんあたりが、大いにP.R.して立派なヨット・ハーバーを作つていただきたいですね。

堀江 私もぜひそうしたいですけどもね(笑)

渡辺 こうした席で、大いにP.R.なさつたらいかがです。神戸にぜひ大ヨット・ハーバーを作つてしまいとね(笑)

堀江 それとね、日本のヨットのハーバーだとアンカーを使わなダメなんですよ、だいたいがね。向うではアンカーなんか使いませんからね、みんな浮きドックのようになつていて持つて行けばよいと、そしてボートの角にはスクーターのタイヤみたいなのがついていてね、角が当つてもタイヤにふれて全然傷がつかない、非常によくなつてるんですね。イカリなども全然使わずにいけるんですよ。

渡辺 若宮の妙法寺川にあるのが須磨のヨット・ハーバーですか。ええ、そうです。あそこは設備としてはいい



世界の人々が  
信頼している時計  
**—オメガ**



美 田

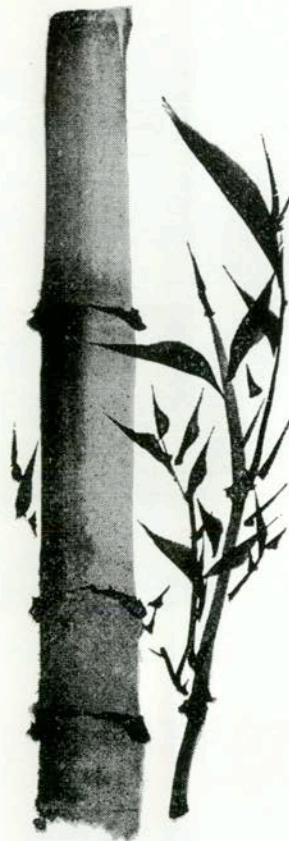
MOTOMACHI-3  
TEL (3) 1798



世界のめがねがやって來た

神戸眼鏡院

元町3・電③3112-3・0551(貿易部)



きものさろん  
服飾細貨  
きものと細貨  
新橋店 東店 西店  
東京 神戸

ちんがら庵

神戸・西店 TEL ③ 8836  
東京・新橋店 ③ 0629  
(571) 0807



All New Fur Full Fashion

ゴーディアスな毛皮の装いは 62' のトップモード

毛皮の店

ウエダ

元町2丁目 ③ 0686

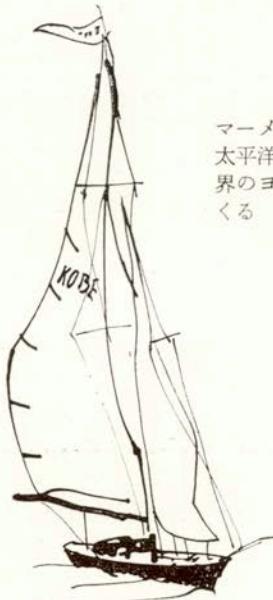
は歴史的必然で、別に現象ではないんですね、だからそれを現象として説明する限りの答えは得られない

い。例の「目的は何か」「孤独にどのようにして耐えたか」という質問しか出てこないんですよ。いまだに解説されていません。

まさに解説されていませんね  
**合田** アメリカへついたというニ  
ュースがこちらへ伝わる迄は「え

堀江　ヨットというのは、ある程  
　　うか（笑）  
　　林　だから堀江君自身、チグハグ  
　　な感じを受けたろうと思いますね  
　　竹田　ではここでは、関西弁でも  
　　大阪弁でもいいから大いに言いたい  
　　ことをしゃべってもらいましょ  
　　うか（笑）

マーメイドは  
太平洋横断したこんどは世  
界のヨットが神戸にやって  
くる



度ニユースマンの方がこられてても

いんですね、だからそれを現象として解説する限り答えは得られない。例の「目的は何か」「孤独に

書かれるんだから無理があるんじ  
やないですか。

またに解説されていませんね  
**合田** アメリカへついたというニ  
ュースがこちらへ伝わる迄は「え

「ほんとのヨツト・マノつて  
という記事がもつとほしかったと思  
いますね。」

すくないでしょね。数えるぐらいしかいないでしょ？ ヨットに乗つたことのあるというはヨット・マンとは別ですかね、だからヨット仲間の人でも同んなじような質問をする人がいるんですよ（笑）その点、私も非常に残念なんですけどね。ましてや一度も乗つた

とのない人とお話しするんですから  
ねー。  
合田 ちょっとシンドイですね。  
林 しかし、それはある程度仕方  
がないでしょうね。  
竹田 日本でヨット人口というの  
はすくないですからね。  
堀江 歴史がないんですね。

半信半疑たつた

竹田 僕はね、文藝春秋で貴方が後で付け加えて書いてられたことね、この気持というのは僕は何かピーンとくるんですよ。例えばミッドウェイで亡くなつた人たちを自分の先輩だと感じてるという気持ね。堀江さん自身は戦争の経験

もないでしょうけど、やはり海上で死んだ人たちに対しても先輩という気持はね、二十代で海軍へ入

つた僕としては非常にビーンとくるんですよ。

木 たるやとわ あれはシーマン  
シップでしうね。  
合田 しかしね、堀江さん、あん

たね、ようサンフランシスコへね  
ダイレクトに着いたことだと思いま  
したよ。去年の今頃どつこかな

Y19クラブの仲間三人と家島群島のタンガ島から淡路島の海辺へ向

りが着いたのが七、八キロもずれ  
てね出航したんです。もうすぐ  
そこで十五マイル位ですか、とこ

た津市なんですよ。だからといって乗組員の腕が悪いというのではないんですよ。(笑) そうした短巨離でもそれだけ位置が違うんですね。堀江さんが西宮から真ぐくサンフランシスコへ一発で行った

ということ、これはもうエライことだと思つてね（笑）私はその点をひっくりしてゐるんですよ。

**堀江** でもね、僕の場合は、必死ですからね、ほんと、必死になつたらもうなんでも出来ますよ。

**合田** しかし、必死になる精神と技術はまた違いますからね。

**竹田** セクストン（六分儀＝船の位置を計るもの）をうまく使われたんですね。

**林** あれだけ鐵工場で覚えたみたいなものですからね。またそうした工場だけでマスター出来るもんだろうかって疑問をもたれた人もいます。彼はそれをやつてのけたんですよ。

**合田** だから仕方ないですね。林ええ、出来るということなんですよ。それは一つの可能性を示してゐるものであつて、それに対してもやかくいう方がおかしいな。

**合田** 堀江さんが行かれるという前にね、丁度、あれは四月頃でしたか。関西日本オーランジレイシング俱楽部の総会がありましてね

その帰り道にね、「堀江の奴、シングル・ハンドでアメリカへ行きよるらしいで」という話を聞いたんですよ。それで「えらいこつちやな。そんなら私も連れてても行つたらおうか」とつた。ね「お前みたいな弱虫あくかい。よう行けへん、お前はやめとけ」いわ

れましてね（笑）

あれは堀江でないとあかんから一人で行かしとけ」という話があつたんですよ（爆笑）それもまさか本當だと思わなかつた。半信半疑でしたね。

**林** 僕はね、一年前位から話をきいていて、あと経過を見てたんで

すよ。

**堀江** 大部分の人は半信半疑だつたと思いますね。だから着いてから帰つても、みんな聞くことがストレートに受けとれないと

やないかと思いますね。僕が行きしなから「行くんだ」と正直に言つてゐにもかかわらず信用しない僕は正直にいつてるのにね。そして帰つてきてまた何んでも正直に

言つてゐるのにストレートに受けないんですね。

**合田** でも、サンフランシスコの沖合いでペイオニアミニイックス号に会われたでしょ、あれは非常にいい証拠になりましたね。

**堀江** ええ。合田堀江の奴、マーメイド号を貨物船に積んでサンフランシスコの沖合いまでいって、そこで降ろしてもらつたんか——って聞く人がいたからね。「そんなバカなことがあるのか」といつたんでもあのペイオニアミニイックス号の写真が出ていたのでこれを見てみろといつて丁度、証拠になりましたがね。（笑）

**林** もし、それがなけりや、大へんなことだつたな。

**堀江** 奇蹟説というやつね（笑）

堀江 渡辺さん、こういう世界の男性を横にして何か……（笑）

**渡辺** もう胸がいっぱい（笑）

新聞などで堀江さんがヨットで太平洋横断に成功したというニュースを知つた時は、「日本人つづればらしいな」と思いましたわ。

**林** ええ、チャリティにはもう二、三回出します。船のポジションを計かつた六分儀（セクストン）も出さしてもらいました。

この六分儀は、ヨットと一緒に神戸店で展示されることになつてゐるんですよ。

**渡辺** じゃ、その時には、ぜひみせていただきますわね。

**堀江** どうぞよろしく（笑）

ところで、えらい云いわけするようですが、さき程の話で「堀江君はもうけた」という、その辺の話、いつぶんやつたつてくだ

林 それは本當ですね。みんながそう思つたんじゃありませんか。

**合田** 私が習つてゐる英会話の先生でミセス・グレイムという英國の人があつて、堀江さんのファンでね、

「それはものすごいことだ。堀江さんに一目でもお会いしたい」といつてね（笑）非常に堀江さんの業績を誉めたえるんですよ。

その夫人からの伝言なんですがこんどのことで堀江さんがチャホヤされて、必然的にお金も集まつてくるだろう。しかし、そういうことで堀江さん自身がムチャクチヤにされるような男性ではないと

思ふけれども、それとは別にその得た利益の幾分かを社会に還元するためには、貴方のヨットにもつていかれた小さな時計でも、ライフジャケットでも何かチャリティアワーに寄付してやつていただきたい——と、こういう伝言がありましたので（笑）

**堀江** ええ、チャリティにはもう二、三回出します。船のポジションを計かつた六分儀（セクストン）も出さしてもらいました。

この六分儀は、ヨットと一緒に神戸店で展示されることになつてゐるんですよ。

**渡辺** じゃ、その時には、ぜひみせていただきますわね。

**堀江** どうぞよろしく（笑）

ところで、えらい云いわけするようですが、さき程の話で「堀江君はもうけた」という、その辺の話、いつぶんやつたつてくだ

さい（笑）

林 一口にいって、儲けてなんかいいないんですよ。元がとれたかとれないかといったところなんですね。というのはね、彼はね、タレントであることを始めから否定してるわけですよ。だから彼に支払われるべき筋合いの金ってあんまりないわけなんですよ。

堀江 ですから、私に入ってくるお金は、文芸春秋から出る単行本一冊の印税だけで、これ一つが唯一の頼りなんですから。（笑）それ以外はほとんどありません。

竹田 むしろ歩るきまわるだけシンドイわけですね（笑）

渡辺 それじゃ大へんですね。

堀江 そうなんですよ（笑）

合田 むしろ、ヨットをサンフラ

ンシスコへ寄付されて日米親善に一役かわれたんだから、僕らは堀江さんにヨットをプレゼントする

林 そうなんですよ、ぜひやつてあげたいと思ってるんですよ。

堀江 そりや、あのヨットたつて何万ドルの値がついたんですからね。一応はね。

竹田 それを売つてくるということは、スポーツマン精神ということがらいっても出来ないね。

堀江 広告だつて何も知らないものね、彼らが勝手に出てるだけですかね。

竹田 今はね、世の中に、有名になれはゼニになる。という一つの固定観念があるてね。

堀江 あるんですよ。僕はね、これまで儲けようとは今だに思つてないけどね、儲けたなんて思われるのが嫌やな。本当に儲けてるんなるのが嫌やな。

ら、こりや仕方ないけど（笑）

林 合田さんもいわれたけど、リンドバーグに匹敵べき壯举であ

つてね、リンドバーグは儲けた訳ですが、その点ではずい分違いますよね。それに日本人って、英雄

が金儲けすることに対する寛容じゃないと思うんですよ。むしろ清廉潔白でなければならん」という

手かせ足かせをさそうとするんですね。

竹田 もうかればもうかるに越しことはないんですからね。

林 ところが、なかなかそういふわけうまくいかないんですよ。みんなが税務署みたいな顔してね

（爆笑）困ったもんだと思ひます

サラリーマン十人寄ればヨットがもてる？

堀江 今までヨットといえば、何かお金持のフニャフニャのスボーツみたいに思われてました

ヨットというのは、かなりそういう面もあるかも知れないけれど、非常にきついスポーツだと思うな

海に出て嵐に会つたから降りま

すわーといふわけにはいかないか

ら、やはり自分の力で港まで逃げこまない。もういつたん出てしまつて荒れてくれば自分で解決しなければいけないということ

ですね。

自動車のように山の中で故障になつたから電話かけて迎えにきてもらうーというわけにはいきませんからね。（笑）

渡辺 ほんと大へんだわ。

合田 ところで神戸のヨット界というのはどうですか。

堀江 大へん盛んですね。

合田 神戸のヨット界といえば、関西ヨット協会の会長が、日本汽



ひんくこーなー

クリスマス・イブに、煙突を間違えて、サンタのおじさんがはいってきたのは或いかがわしい家の前になまめかしい薄着の美女が立つてゐるのを見て、あわてて煙突から出ようとした。美女はサンタクロースの腕をつかんで立たまにはここにいらっしゃもいでしょ。私も私の大好きないでしょ。贈物をくださいな」といながらベッドにひきずりこもうとしましめた。サンタクロースは目をしょぼつかせながら「お、おねがいです。そんな贈物をしたら、わしはもうくなつちやいますよ」。これはあちらの小話、しかし、とんと元気のないサンタクロースですね。筆者なら、こう作り変えちゃうね。美女がパツッとドレスを脱ぎクリツ下をおろしはじめたのであわてて袋をかつぎ直して煙突から逃げだそうとしたが、どうしても煙突から出られない。はいりときは大きな袋もスルスルと煙突を通たのに、こんどはなにかがつかえているよう。どうしても上のはれません。美女はいました。「それご覧ない。大きな贈物の袋のはかりに私の大好きな贈物をもつて、いるくせに。それを私にくれて、上のはれません。美女はいました。「それ

くらいいの元気がほしいね。」そこには出られないよ」サンタにもここ

船の秋田専務で、この人は日本でも大へん大きな艇に属しますツイントン・スターという双子の星ですか。四十二ーフィート位のヨットをもつてらっしゃるんですが、その方が開拓され神戸青年会議所でも会員の方がいろいろいらっしゃいますし、神戸は盛んですね。ことにヨット・ハーバーが出来てからね、ザ・コーベ・インターナショナル・ヤンとか瀬戸内セーリング・クラブ、須磨ヨット・クラブとか又古くからある楽水会といったクラブなどもありまして非常に盛んです。

楽水会は戦争以前からあり、日本でも草わけで模範的なヨット・クラブですよ。

渡辺 私たちヨットといえばお金がほしい分とかかるのではーと思ひがちなんですが。

合田 そういう考え方が多いですが、林さんなどは六メートル四センチのヨットを二十カ月かかつて弟さんと二人で手で作つたんですよ。

仕事の合間にね。時価八十五か百万円はする船なんですが、それがいくらでしたか?

林 四十万円位でしたね。

合田 まず、私たちの希望のもてる範囲では、林さんの二十一フィートが百万円程度、マーメイドが四十五万円程度、Y19が三、四十四万円ですからね、サラリーマンが十人も金を出し合えば出来るんですけど、大いにヨットをたのしんでいただきたいですね。

堀江 ガソリンはいりませんしわ

(笑) んしね

(笑) んしわ

渡辺 林さんが計画してられる世界一周のお話は――

林 いや、まだ船を設計の段階なんですがね。船は三十六フィートの倍だから堀江君のマーメイド号の倍くらいですか。乗組員は四人位。

竹田 いつ頃の予定ですか。

林 来年のホノルル・レースの次のレースに出てからだから三年先のことです。

西回りでアフリカの喜望峰を通じ北大西洋を通ります。大西洋は二回位横断してやろうと思つてゐるのですが……、黄海は通りません。

アフリカの西岸をあがつてキアラリーまで行き、更に北へあがつたジブラルタル海へ入ります。

竹田 ギリシャ辺りへも？

林ええ、いきます。

渡辺 堀江さんも林さんの世界一周に参加されは――

堀江 そりや世界一周もやりたいけど、もつと英語、スペイン語をちゃんとマスターしてからでない――やはり世界各国共通語の手まねではね（爆笑）ぐあいがわるい。（一同爆笑）

竹田 ヨットとか飛行機とかいうのは、やっぱり女性以上のものがあるんですね、男性にとつては――

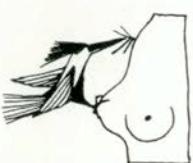
堀江 林・合田ありますね。

渡辺 そんなに魅力があるんですね。女性の敵ですね。（爆笑）

堀江 いや、いや、そんなことはありませんよ、僕は一刻も早く結婚したいと思つてますから（爆笑）

この座談会だって海の女王の渡辺さんがくるつていうからかけつ

ひらくこーなー



家具・室内装飾・工芸品



吳作陳設  
みよくわ



永田良介商店

大丸前 TEL { ③ 5 5 2 0  
③ 1 2 9 0



マルゼン

神戸市生田区三宮町1丁目(生田筋)  
TEL. (3) 0212・5454

KOTOBUKI  
コトブキ  
クーム  
パピヨ



壽本舗

阪急神戸西口 3 0381